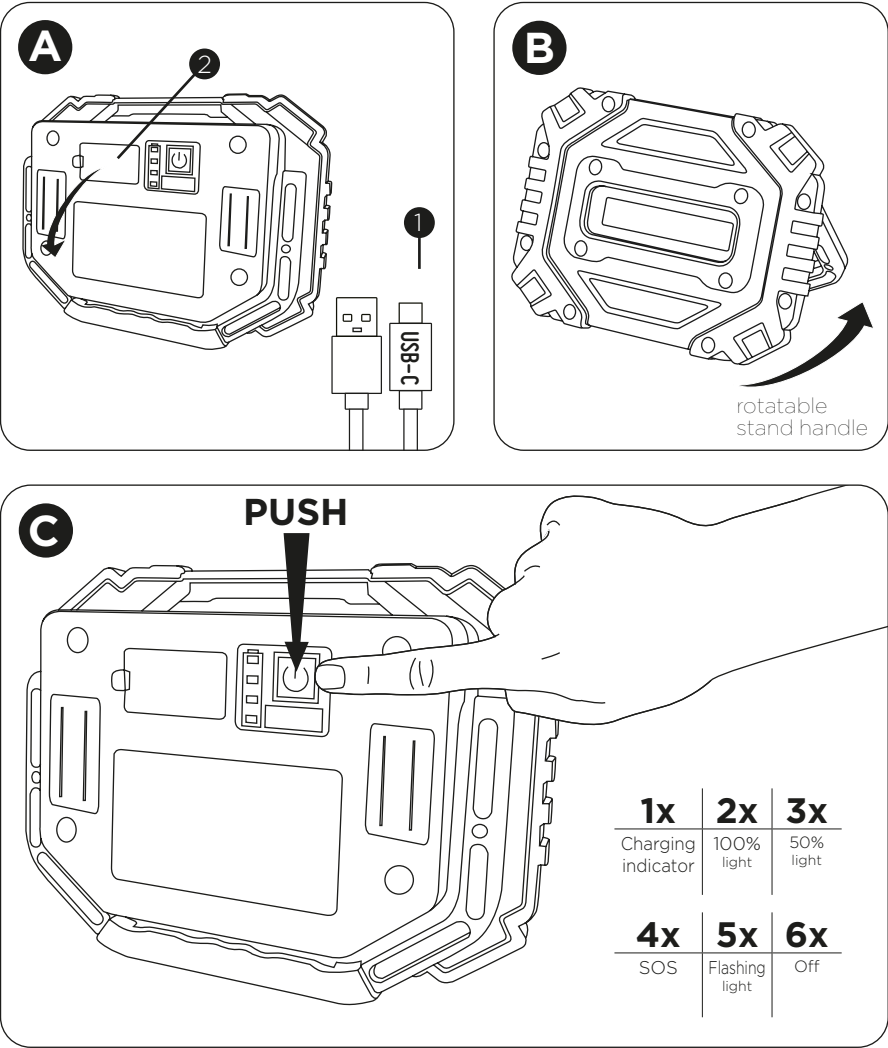




DE **Warnung**

Das Produkt ist kein Spielzeug. Vor der Benutzung die Umgebungssicherheit prüfen..



Umwelthinweise

Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll! Das nebenstehende Symbol zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m2 sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 m2, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet bis zu drei Altgeräte einer Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Generell haben Verkäufer die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verpackungsmaterialien nach Sorten getrennt sammeln und gemäß den örtlichen Bestimmungen entsorgen. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.



Entsorgung

Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden! Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien oder Akkus, unabhängig davon, ob sie schädliche Substanzen enthalten oder nicht, zu einer Sammelstelle in ihrer Gemeinde oder zu einem Einzelhändler zu bringen, damit sie umweltfreundlich entsorgt und wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen werden können. Batterien und Akkus, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladendem Zustand ab. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

Umwelt- und Gesundheitsschäden

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z.B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

Explosionsgefahr

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li=Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanischen Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben!

FR **Avertissement**

Le produit n'est pas un jouet. Veuillez le garder hors de portée des enfants car ses petites pièces présentent un risque d'étouffement.



Élimination du produit électrique

Retirez les piles avant de les mettre au rebut et jetez-les séparément (voir Élimination des piles). Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix signifie que le produit doit être éliminé séparément dans l'Union européenne. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Éliminez le produit par l'intermédiaire d'une entreprise d'élimination des déchets agréée ou de votre déchetterie municipale. Respectez les réglementations en vigueur. En cas de doute, contactez votre centre d'élimination.



Mise au rebut des batteries

Les piles et batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus d'utiliser toutes les piles et accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives telles que: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium contenu ou non, à remettre dans un point de collecte de votre communauté / district ou dans le commerce de détail, afin que vous puissiez vous en débarrasser de manière écologique et récupérer des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre peut être nourri. Le retour des piles et accumulateurs est sans fin.

Dommages à l'environnement et à la santé

Certains des ingrédients possibles tels que le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et, s'ils ne sont pas éliminés correctement, mettent en danger l'environnement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets néfastes sur les êtres humains, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments.

Risque d'explosion

Avec des piles anciennes contenant du lithium (Li = lithium), le risque d'incendie est élevé. Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à la mise au rebut appropriée des vieilles piles et accumulateurs contenant du lithium. Une élimination incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes en raison d'effets thermiques (chaleur) ou de dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir de graves conséquences pour les personnes et l'environnement. Avec les piles et accumulateurs à base de lithium, scotchez les pôles avant de les jeter afin d'éviter un court-circuit externe. Les piles et piles rechargeables qui ne sont pas installées de façon permanente dans l'appareil doivent être retirées et jetées séparément avant d'être éliminées. Veuillez ne remettre les piles et accumulateurs que lorsqu'ils sont déchargés!

EN **Attention**

The product is not a toy. Please keep it away from children as its tiny parts present a choking hazard.



Disposal of the electrical product

Remove the batteries before disposal and dispose of them separately (see Disposal of Batteries). The symbol of the crossed-out garbage can means that the product must be disposed of in a separate waste collection in the European Union. This product must not be disposed of with normal household waste. Dispose of the product through an approved waste disposal company or through your municipal waste facility. Observe the currently applicable regulations. If in doubt, contact your disposal facility.



Disposal of batteries

Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are legally obliged to use all batteries and accumulators, regardless of whether they contain harmful substances such as: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium contained or not, to be handed in at a collection point in your community / district or in retail, so that you can dispose of it in an environmentally friendly way and recover valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper can be fed. The return of batteries and accumulators is never-ending.

Environmental and health damage

Some of the possible ingredients such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. Heavy metals, for example, can have harmful effects on humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, only to enter the body indirectly via food.

Risk of explosion

With old batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. For this reason, special attention must be paid to the proper disposal of old batteries and accumulators containing lithium. Incorrect disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for people and the environment. With lithium-based batteries and rechargeable batteries, tape the poles off before disposing of them in order to avoid an external short circuit. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal. Please hand in batteries and accumulators only when they are discharged!

IT **Attenzione**

Il prodotto non è un giocattolo. Si prega di tenerlo lontano dalla portata dei bambini poiché le sue piccole parti presentano un rischio di soffocamento.



Smaltimento del prodotto elettrico

Rimuovere le batterie prima dello smaltimento e smaltirle separatamente (vedere Smaltimento delle batterie). Il simbolo del bidone della spazzatura barrato significa che il prodotto deve essere smaltito in una raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Smaltire il prodotto tramite una società di smaltimento dei rifiuti approvata o tramite la struttura municipale dei rifiuti. Attenersi alle normative attualmente in vigore. In caso di dubbio, contattare la struttura di smaltimento.



Smaltimento delle batterie

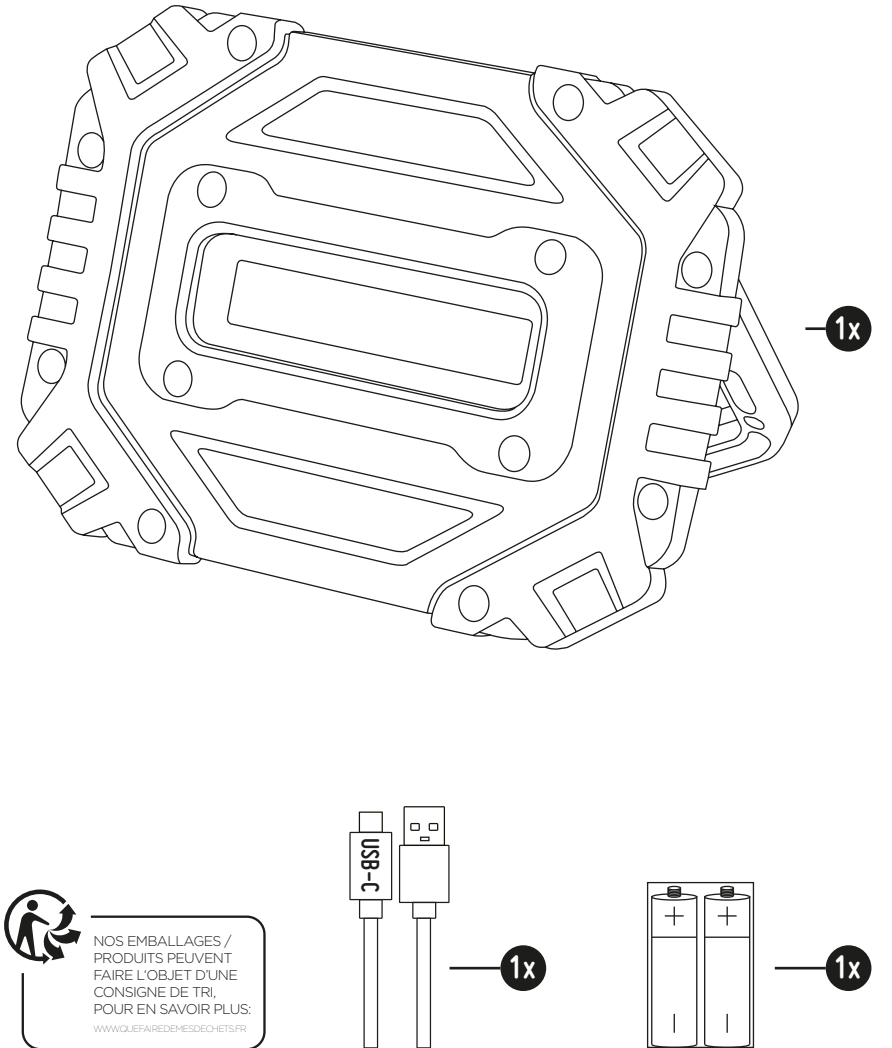
Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono legalmente obbligati a utilizzare tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano sostanze nocive come: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo, Li = litio contenuto o meno, da consegnare in un punto di raccolta nella tua comunità / distretto o al dettaglio, in modo da poterlo smaltire in modo ecologico e recuperare. È possibile alimentare materie prime preziose come cobalto, nichel o rame. La restituzione di batterie e accumulatori è infinita.

Danni ambientali e sanitari

Alcuni dei possibili ingredienti come mercurio, cadmio e piombo sono velenosi e, se non smaltiti correttamente, mettono in pericolo l'ambiente. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti nocivi su esseri umani, animali e piante e si accumulano nell'ambiente e nella catena alimentare, solo per entrare nell'organismo indirettamente tramite il cibo.

Rischio di esplosione

Con vecchie batterie contenenti litio (Li = litio) c'è un alto rischio di incendio. Per questo motivo, è necessario prestare particolare attenzione al corretto smaltimento delle vecchie batterie e accumulatori contenenti litio. Uno smaltimento errato può anche portare a cortocircuiti interni ed esterni dovuti a effetti termici (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può provocare un incendio o un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente. Con le batterie al litio e le batterie ricaricabili, nastrare i poli prima di smaltirli per evitare un cortocircuito esterno. Le batterie e le batterie ricaricabili che non sono installate in modo permanente nel dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente prima dello smaltimento. Consegnare le batterie e gli accumulatori solo quando sono scarichi!



DE Vielen Dank, dass Sie sich für die Maximus LED-Arbeitsleuchte entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

Vorsicht

1. Aus Sicherheitsgründen nie direkt in die Lichtquelle schauen.
2. Tauchen sie das Produkt nicht in Wasser.
3. Nicht in der Nähe eines Feuers oder einer anderen Wärmequelle verwenden.

Sicherheitshinweise für wiederaufladbare Batterien

1. Wenn Sie feststellen, dass die Arbeitsleuchte anfängt zu dimmen, laden Sie die Akkus erneut auf, um eine Tiefentladung zu vermeiden.
2. Wenn Sie die Arbeitsleuchte längere Zeit nicht benutzen, laden Sie die Akkus vor der Lagerung vollständig auf.

Erster Gebrauch - Laden der Arbeitsleuchte

1. Bitte überprüfen Sie das Produkt sorgfältig vor dem Gebrauch.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel (1) mit der Buchse (2), (Siehe Abbildung A).
3. Wenn der Ladevorgang beginnt, blinkt die LED blau. Nachdem der Akku vollständig aufgeladen wurde, leuchtet die LED durchgehend.
4. Vor dem ersten Gebrauch sollte der Akku vollständig aufgeladen sein.

Verwendung

1. Drücken Sie den Schalter, um das Licht ein-/auszuschalten und die Beleuchtungsmodi auszuwählen (Siehe Abbildung C).
- 1x drücken:** Ladestatus
2x drücken: 100% Lichtleistung
3x drücken: 50% Lichtleistung
4x drücken: SOS
5x drücken: Blinklicht
6x drücken: Aus
2. Aufklappbarer Griff / Aufsteller (Siehe Abbildung B).

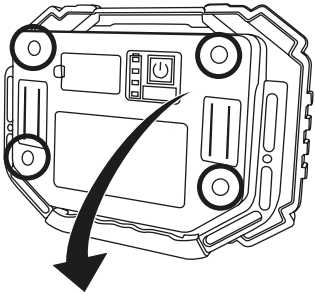
Power bank

1. Stecken Sie das USB-Ladekabel in den USB-Anschluss, um es als Powerbank verwenden zu können.
2. Die Power Bank kann Ihr Telefon, Tablet und andere Geräte aufladen.
3. Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsleuchte vollständig aufgeladen ist, bevor Sie die Powerbank verwenden.

DE	B-WKL-001
LED	10W COB LED
Wiederaufladbare Batterien	1x Batterie Pack verbaut: 2x 3.7V 1500mAh 18650 lithium-ion Batterien (inklusive)
Ladezeit der Batterien	5-6h
Lichtleistung	1000 Lumen (100%), 500 Lumen (50%)
Leuchtdauer	3h (100%), 6,5h (50%)
Leuchtwerte	43m (100%), 30m (50%)
Power bank	5V 1A
Material	ABS Kunststoff und gummierte Ecken
Abmessung	142mm x 102mm x 34mm
Schutzart	IPX3

Es wird kein USB-Ladeadapter mitgeliefert. Zur Ladung nutzen Sie bitte einen USB-Adapter mit 5V / mind. 1000mAh Ladestrom, empfohlen sind jedoch 5V / 2000mAh.

AKKUWECHSEL / REMPLACEMENT DE LA BATTERIE / BATTERY CHANGE / CAMBIO DELLA BATTERIA



DE Zum Austauschen des Akkus entfernen Sie bitte die markierten Schrauben aus dem Produkt. Die Abdeckung lässt sich nun entfernen und Sie können den Akku fachgerecht austauschen und entsorgen.

FR Merci d'avoir choisi la lampe de travail LED Maximus, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant avant installation et le conserver pour consultation.

Attention

1. Pour des raisons de sécurité, ne regardez pas directement la source de lumière.
2. Ne pas plonger le produit dans l'eau.
3. Ne placez pas le produit près d'un feu ou de toute autre source de chaleur intense.

- Consignes de sécurité pour les piles rechargeables**
1. Si vous remarquez que la lampe de travail commence à faiblir, rechargez les piles pour éviter une décharge complète.
 2. Si vous n'utilisez pas la lampe de travail pendant une période prolongée, chargez complètement les piles avant de la ranger.

Consignes de sécurité pour les piles rechargeables

1. Si vous remarquez que la lampe de travail commence à faiblir, rechargez les piles pour éviter une décharge complète.
2. Si vous n'utilisez pas la lampe de travail pendant une période prolongée, chargez complètement les piles avant de la ranger.

Première utilisation - Charger la lampe de travail

1. Veuillez inspecter soigneusement le produit avant de l'utiliser.
2. Branchez le câble USB (1) dans la prise (2), (voir la figure A).
3. Lorsque la charge commence, la LED clignote en bleu. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant reste allumé.
4. Avant la première utilisation, la batterie doit être complètement chargée.

Instructions d'utilisation

1. Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre la lampe et choisir le mode d'éclairage (voir la figure C).
Appuyez 1x: État de charge
Appuyez 2x: 100% de la puissance de luminosité
Appuyez 3x: 50% de la puissance de luminosité
Appuyez 4x: SOS
Appuyez 5x: Lumière aveuglante
Appuyez 6x: de
2. Poignée articulée / support (voir la figure B).

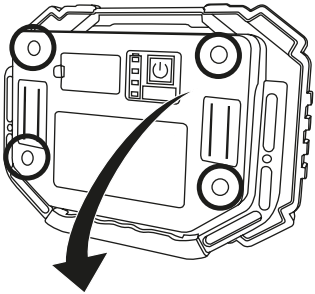
Fonction batterie externe

1. Pour l'utiliser comme batterie externe, branchez le câble de chargement USB dans le port USB.
2. Avec la batterie externe, vous pouvez charger votre téléphone, tablette et autres appareils.
3. Assurez-vous que la lampe de travail est complètement chargée avant d'utiliser la fonction de batterie externe.

FR	B-WKL-001
LED	10W COB LED
Rechargeable batteries	1x paquet de batterie installée: 2x 3.7V 1500mAh 18650 piles au lithium-ion (incluses)
Temps de charge les batteries	5-6h
Luminosité	1000 Lumen (100%), 500 Lumen (50%)
Autonomie	3h (100%), 6,5h (50%)
Distance d'éclairage	43m (100%), 30m (50%)
Power bank	5V 1A
Matière	Plastique ABS et coins caoutchoutés
Dimensions	142mm x 102mm x 34mm
Degré de protection	IPX3

Aucun adaptateur de charge USB n'est inclus. Pour charger, veuillez utiliser un adaptateur USB avec un courant de charge de 5 V / au moins 1000 mAh, mais 5 V / 2000 mAh sont recommandés.

AKKUWECHSEL / REMPLACEMENT DE LA BATTERIE / BATTERY CHANGE / CAMBIO DELLA BATTERIA



FR Pour remplacer la batterie, veuillez retirer les vis marquées du produit. Le couvercle peut maintenant être retiré et vous pouvez remplacer et éliminer la batterie de manière appropriée.

EN Thanks for choosing Maximus LED work light, please read this user guide carefully before the installation and keep it for future reference.

Caution

1. For safety reasons, do not look directly into the light source.
2. Do not immerse the product in water.
3. Do not place near a fire or any other source of intense heat.

- Safety instructions for rechargeable batteries**
1. If you notice that the work light is starting to dim, recharge the rechargeable batteries to prevent deep discharge.
 2. If you do not use the work light for a prolonged period, charge the rechargeable batteries completely before storage.

Safety instructions for rechargeable batteries

1. If you notice that the work light is starting to dim, recharge the rechargeable batteries to prevent deep discharge.
2. If you do not use the work light for a prolonged period, charge the rechargeable batteries completely before storage.

First use - Charging the working lamp

1. Please check the product carefully prior to usage.
2. Connect the USB cable (1) into socket (2), (see Fig A).
3. When charging begins, the LED will flash blue. After the battery is fully charged, the LED will be solid.
4. Before first use, the battery should be fully charged.

How to use

1. Press the switch to turn on/off the light and to choose the lighting modes (see Fig C).
1x push: Charging indicator
2x push: 100% light output
3x push: 50% light output
4x push: SOS
5x push: Flashing light
6x push: Off
2. Fold-out stand handle (see Fig B).

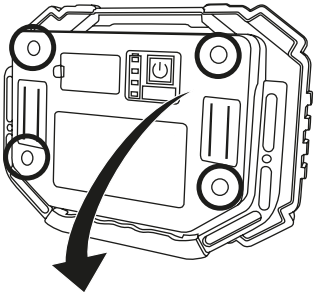
Power bank

1. To use as a power bank, put the USB charging cable into the USB port.
2. The Power bank can charge your phone, tablet & other devices.
3. Ensure the work light is fully charged before using the power bank.

EN	B-WKL-001
LED	10W COB LED
Rechargeable batteries	1x battery installed: 2x 3.7V 1500mAh 18650 lithium-ion batteries (included)
Charging time of the batteries	5-6h
Light output	1000 Lumen (100%), 500 Lumen (50%)
Runtime	3h (100%), 6,5h (50%)
Lighting range	43m (100%), 30m (50%)
Power bank	5V 1A
Material	ABS plastic and rubberized corners
Dimensions	142mm x 102mm x 34mm
Degree of protection	IPX3

No USB charging adapter is included. For charging please use a USB adapter with 5V / at least 1000mAh charging current, but 5V / 2000mAh are recommended.

AKKUWECHSEL / REMPLACEMENT DE LA BATTERIE / BATTERY CHANGE / CAMBIO DELLA BATTERIA



EN To replace the battery, please remove the marked screws from the product. The cover can now be removed and you can replace and dispose of the battery properly.

IT Grazie per aver scelto il faro da lavoro a LED Maximus, leggere attentamente questa guida per l'utente prima dell'installazione e conservarla per riferimento futuro.

Attenzione

1. Per motivi di sicurezza, non guardare direttamente la sorgente luminosa.
2. Non immergere il prodotto in acqua.
3. Non posizionare vicino a un fuoco o qualsiasi altra fonte di calore intenso.

- Istruzioni di sicurezza per batterie ricaricabili**
1. Se si nota che la torcia sta iniziando a spegnersi, ricaricare le batterie ricaricabili per evitare una scarica profonda.
 2. Se non si utilizza la torcia per un periodo prolungato, ricaricare completa mente le batterie ricaricabili prima di riporle.

Istruzioni di sicurezza per batterie ricaricabili

1. Se si nota che la torcia sta iniziando a spegnersi, ricaricare le batterie ricaricabili per evitare una scarica profonda.
2. Se non si utilizza la torcia per un periodo prolungato, ricaricare completa mente le batterie ricaricabili prima di riporle.

Primo utilizzo: ricarica della lampada funzionante

1. Si prega di controllare attentamente il prodotto prima dell'uso.
2. Collegare il cavo USB (1) nella presa (2), (vedere la figura A).
3. Quando inizia la carica, il LED lampeggia in blu. Dopo che la batteria è completamente carica, il LED sarà fisso.
4. Prima del primo utilizzo, la batteria deve essere completamente carica.

Come usare

1. Premere l'interruttore per accendere / spegnere la luce e per scegliere le modalità di illuminazione (vedi Fig C).
1x spinata: Stato di carica
2x spinata: 100% di emissione luminosa
3x spinata: 50% di emissione luminosa
4x spinata: SOS
5x spinata: Lampeggiante
6x spinata: Off
2. Maniglia del supporto pieghevole (vedere la Figura B).

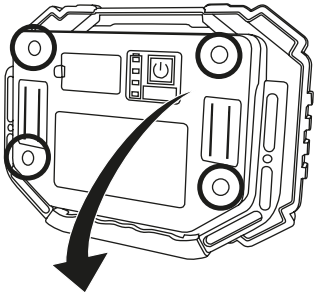
Accumulatore di energia

1. Per utilizzare come power bank, inserire il cavo di ricarica USB nella porta USB.
2. La banca di potere può caricare il telefono, il tablet e altri dispositivi.
3. Accertarsi che la torcia sia completamente carica prima di utilizzare la power bank.

IT	B-WKL-001
LED	10W COB LED
Batterie ricaricabili	1x batteria installato: 2x batterie agli ioni di litio da 3,7 V 1500 mAh 18650 (incluso)
Tempo dicarica delle batterie	5-6h
Emissione di luce	1000 Lumen (100%), 500 Lumen (50%)
Brucia il tempo	3 ore (100%), 6,5 ore (50%)
Gamma di illuminazione	43m (100%), 30m (50%)
Accumulatore di energia	5V 1A
Materiale	Plastica ABS e angoli gommati
Dimensioni	142mm x 102mm x 34mm
Grado di protezione	IPX3

Nessun adattatore di ricarica USB è incluso. Per la ricarica, utilizzare un adattatore USB con corrente di carica di 5 V / almeno 1000 mAh, ma si consigliano 5 V / 2000 mAh.

AKKUWECHSEL / REMPLACEMENT DE LA BATTERIE / BATTERY CHANGE / CAMBIO DELLA BATTERIA



IT Per sostituire la batteria, rimuovere le viti contrassegnate dal prodotto. Il coperchio può ora essere rimosso e si può sostituire e smaltire la batteria correttamente.